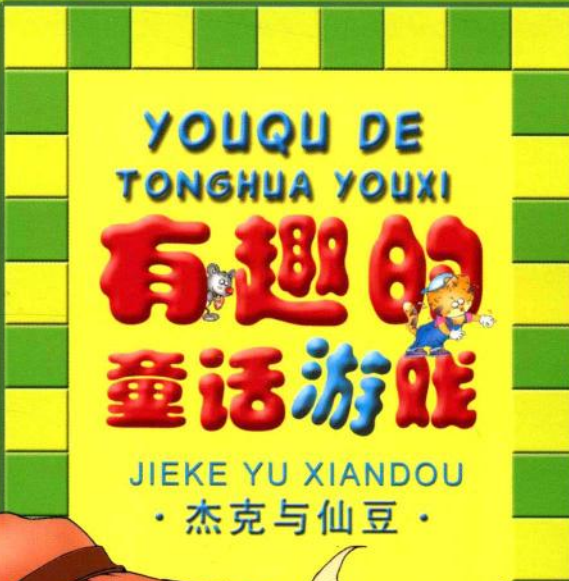


科学普及出版社
POPULAR SCIENCE PRESS

图书在版编目(CIP)数据

杰克与仙豆 / 同同卡通编绘. —北京: 科学普及出版社, 2012
(有趣的童话游戏)
ISBN 978-7-110-07391-9

I. ①杰... II. ①同... III. ①故事课—学前教育—教学参考资料
②游戏课—学前教育—教学参考资料 IV. ①G613

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第082255号

版权所有 侵权必究

编 绘 同同卡通

出版人 苏青
策划编辑 肖叶
责任编辑 肖叶 齐宇
封面设计 同同卡通
责任校对 王勤杰
责任印制 马宇晨
法律顾问 宋润君

科学普及出版社出版

北京市海淀区中关村南大街16号 邮政编码:100081

电话:010-62173865 传真:010-62179148

<http://www.cspbooks.com.cn>

科学普及出版社发行部发行

北京盛通印刷股份有限公司印刷

*

开本:720毫米×1000毫米 1/16 印张:1.5 字数:40千字

2012年8月第1版 2012年8月第1次印刷

ISBN 978-7-110-07391-9/I·272

印数:1-8000册 定价:6.90元

(凡购买本社的图书,如有缺页、倒页、
脱页者,本社发行部负责调换)
本社图书贴有防伪标志,未贴为盗版

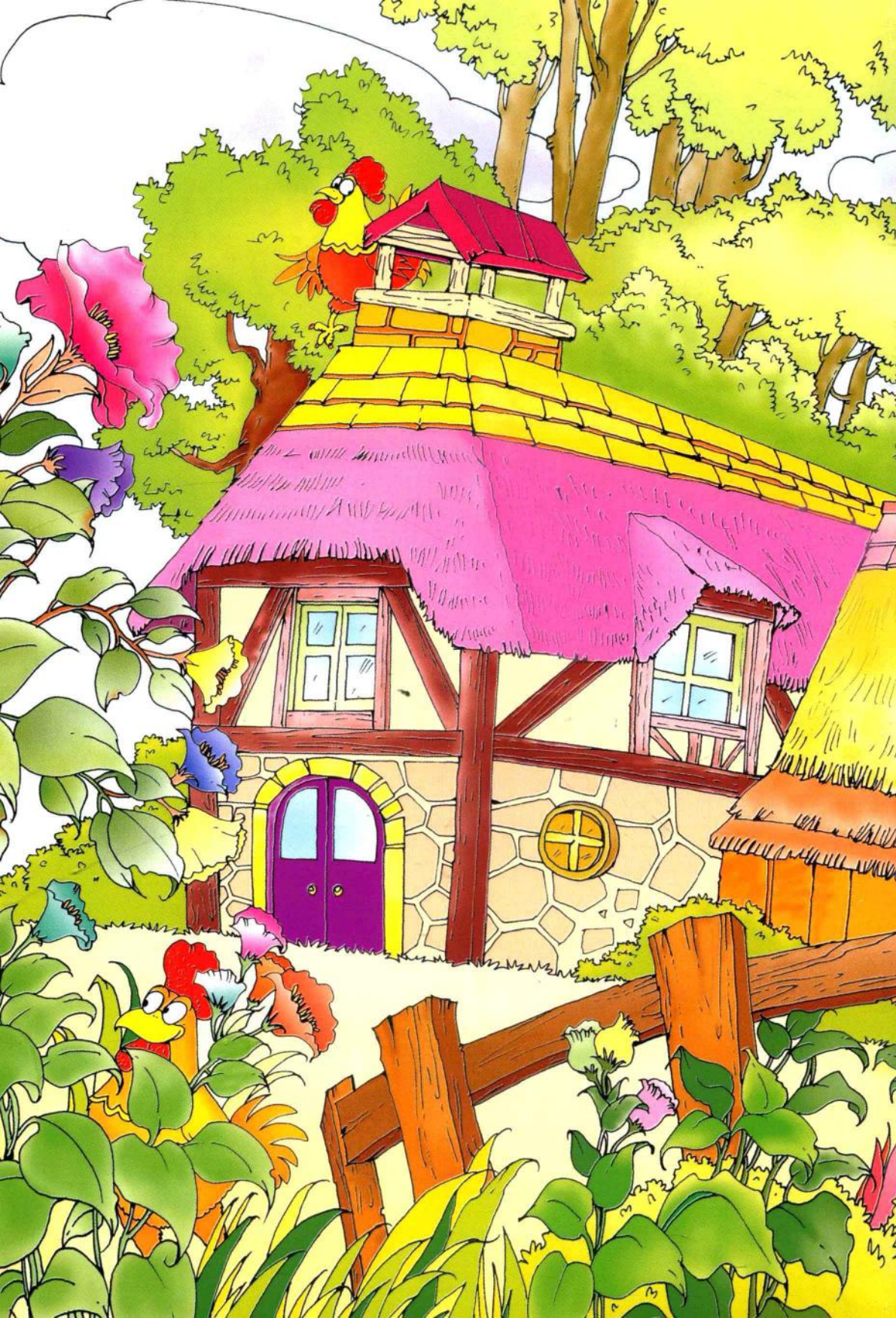
yǒuqù de tónghuà yóuxì
有趣的童话故事

jié kè yǔ xiān dòu
杰克与仙豆



科学普及出版社

· 北 京 ·





cóngqián yǒu yí wèi mā ma hé tā de hái zǐ jié kè
从前，有一位妈妈和她的孩子杰克，
yīn wèi jié kè de bà ba hěn zǎo jiù qù shì le suǒ yǐ mǔ
因为杰克的爸爸很早就去世了，所以母
zǐ liǎng rén guò zhe qióng kǔ de shēng huó
子两人过着穷苦的生活。

xiàn zài tā men zhǐ shèng xià
现在他们只剩下
yí tóu niú hé liǎng zhī jī le
一头牛和两只鸡了。

zhǎo yí zhǎo niú hé jī dōu
(找一找牛和鸡都
pǎo dào nǎ - lǐ qù le ne
跑到哪里去了呢？)



zhè shí hou mā ma shēng le zhòng bìng méi yǒu qián qǐng yī shēng mā ma
这时候，妈妈生了重病。没有钱请医生。妈妈
duì jié kè shuō hái zi wǒ men xiàn zài méi yǒu bàn fǎ shēng huó le nǐ bǎ
对杰克说：“孩子，我们现在没有办法生活了，你把
niú qiān dào chéng lǐ mài le ba
牛牵到城里卖了吧。”

mā ma nín fàng xīn wǒ huì nǚ lì zuò de jié kè shuō
“妈妈，您放心，我会努力做的。”杰克说。

mā ma zài jiàn jié kè qiān zhe niú chū fā le
“妈妈，再见！”杰克牵着牛出发了。

niú hǎo xiàng zhī dào zì jǐ yào bèi mài diào le tā yì biān huí tóu wàng zhe jié
牛好像知道自己要被卖掉了，它一边回头望着杰
克的房子 一边伤心地跟杰克离开了家。



jié kè zài lù shàng yù jiàn le yí wèi lǎo gōnggong lǎo
杰克在路上遇见了一位老公公。老
gōnggong duì jié kè shuō nǐ yào bǎ niú qiān dào nǎ lǐ qù
公公对杰克说：“你要把牛牵到哪里去？”

yào qiān dào chéng lǐ qù mài qián gěi mā ma qǐng yī shēng hé mǎi dōng xī chī
“要牵到城里去卖钱，给妈妈请医生和买东西吃。”

nǐ bú yòng dào chéng lǐ qù le bǎ zhè tóu niú mài gěi wǒ ba
“你不用到城里去了。把这头牛卖给我吧。”

nín yuàn yì chū duō shǎo qián mǎi zhè tóu niú ne
“您愿意出多少钱买这头牛呢？”



zhè dài dòu zi zěn me yàng
“这袋豆子，怎么样？”

yí dài dòu zi jià qián tài dī le
“一袋豆子？价钱太低了”

hái zi zhè shì xiān dòu ya zhǐ yào nǐ yǒu le tā
“孩子，这是仙豆呀，只要你有它，

yí dìng huì dé dào xìng fú
一定会得到幸福。”

mā ma kàn le yòng niú huàn lái de dòu zǐ hòu hěn shēng qì
妈妈看了用牛换来的豆子后很生气。

zhè shì jīn zǐ zuò de dòu zǐ
“这是金子做的豆子？”

shì xiān dòu
“是仙豆。”

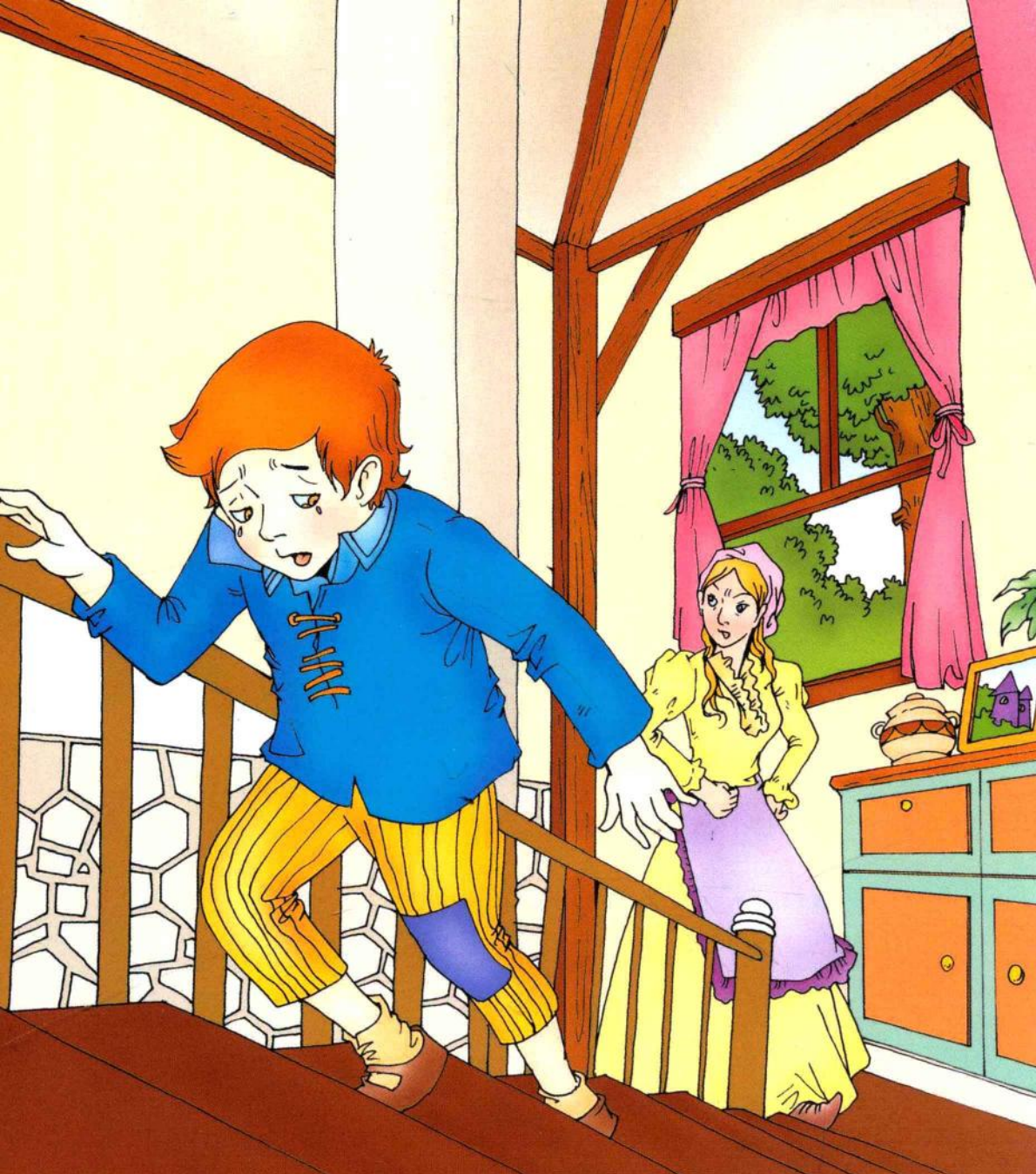
nǐ zhēn shǎ nǎ yǒu shén me xiān dòu
“你真傻，哪有什么仙豆？”

mā ma shuō nǐ xiàn zài yòng shén me qù qǐng yī
妈妈说，“你现在用什么去请医

shēng mǎi chī de ne
生、买吃的呢？”

“.....” jié kè méi yǒu huà shuō
“.....” 杰克没有话说。





mā ma qì huài le nǐ zhēn bèn wǒ tǎo yàn zhè dāi dòu
妈妈气坏了。“你真笨，我讨厌这袋豆
子！” mā ma bǎ dòu zi cóng chuāng hu rēng le chū qu
妈妈把豆子从窗户扔了出去。

jié kè hěn shāng xīn tā rèn wéi nà shì yí dāi zhēn xiān dòu
杰克很伤心，他认为那是一袋真仙豆。
tā xīn lǐ xiǎng rú guǒ nà zhēn shì xiān dòu de huà jiù hǎo le kě
他心里想：如果那真是仙豆的话就好了，可
shì zhǎng hú zi de lǎo gōng gong wèi shén me piàn wǒ ne
是长胡子的老公公为什么骗我呢？

jié kè tāng zài chuángshàngbiān kū
杰 克 躺 在 床 上 边 哭
biān xiǎng rú guǒ nà xiē dòu zi
边 想：“如 果 那 些 豆 子
bú shì xiān dòu wǒ jiù tài chǔn le
不 是 仙 豆，我 就 太 蠢 了，
zěn me xiàng mā ma dào qiàn ne
怎 么 向 妈 妈 道 歉 呢？
kū zhe kū zhe jiù shuì zháo le
哭 着 哭 着 就 睡 着 了。
yè lǐ jié kè zuò le yí
夜 里，杰 克 做 了 一

ge mèng
个 梦。



zài mèng lǐ nà ge zhǎng hú zi de
在梦里，那个长胡子的
lǎo gōng gōng duì jié kè shuō gēn nǐ huàn
老公公对杰克说：“跟你换
de dòu zi dí què shì shén qí de xiān dòu
的豆子的确是神奇的仙豆，
wǒ bìng méi yǒu piàn nǐ dàn shì nǐ yào
我并没有骗你。但是，你要
zài jīn tiān yè lǐ bǎ nà xiē xiān dòu zhòng
在今天夜里，把那些仙豆种
zài nǐ jiā de yuàn zi lǐ děng míng tiān zǎo
在你家的院子里。等明天早
shàng de shí hòu nǐ xǐng lái hòu kàn kan
上的时候，你醒来后看看
chuāng wài jiù zhī dào le。”
窗外就知道了。”



jié kè cóng mèng zhōng xǐng lái , tóu
杰 克 从 梦 中 醒 来 ， 偷
tōu de pǎo dào yuàn lǐ zhǎo dào le mā ma
偷 地 跑 到 院 里 找 到 了 妈 妈
rēng diào de xiān dòu tā bǎ dòu zi mǎi
扔 掉 的 仙 豆 。 他 把 豆 子 埋
zài yuàn zi lǐ de tǔ zhōng bìng mò mò
在 院 子 里 的 土 中 ， 并 默 默
de xǔ yuàn rán hòu yòu tóu tóu de huí
地 许 愿 ， 然 后 又 偷 偷 地 回
dao zì jǐ de chuáng shàng
到 自 己 的 床 上 。



dì èr tiān zǎoshang jié kè xǐng lái dǎ kāi
第二天早上，杰克醒来打开
chuāng zi kàn jiàn zhuāng wài zhǎng chū le yì kē jù
窗子。看见窗外长出了一棵巨
dà dòu shù shàng miàn chán mǎn le yòu cū yòu dà
大豆树，上面缠满了又粗又大
de dòu téng jié mǎn le dà dà de dòu jiǎo dòu
的豆藤，结满了大大的豆角。豆
shù yì zhí wǎng shàng shēng zhǎng gāo sǒng rù yún
树一直往上生长，高耸入云。
à tài hǎo le lǎo gōng gōng méi yǒu piàn
“啊！太好了，老公公没有骗
wǒ zhè xiān dòu guǒ rán tài shén qí le
我，这仙豆果然太神奇了！”





wǒ yào pá shàng qu kàn
“我要爬上去看
kan kàn tā dào dǐ yǒu duō
看，看看它到底有多
gāo。” jié kè zǒu dào yuàn zi lì
高。” 杰克走到院子里
bào zhe dòu shù wǎng shàng pá
抱着豆树往上爬。

pá ya pá ya tā
爬呀爬呀，他
dī tóu yí kàn fáng zi yǐ
低头一看房子已
jīng hěn xiǎo le dòu shù
经很小了。豆树
gāo gāo de hǎo xiàng méi yǒu
高高的，好像没有
jìn tóu。
尽头。

jié kè pīn mìng de wǎng shàng pá zhè shí
杰 克 拼 命 地 往 上 爬 ， 这 时
hòu yǒu ge shēng yīn zài jiào tā jié kè zài
后 有 个 声 音 在 叫 他 ： “ 杰 克 ， 再
yòng lì wǎng shàng pá jiā yóu yuán lái shì
用 力 往 上 爬 ！ 加 油 ！ ” 原 来 是
yí ge qí zhe sǎo zhou de jīng líng
一 个 骑 着 扫 帚 的 精 灵 。



jié kè wǒ cóng dòu shù dǐng duān de jīng líng
“杰克，我从豆树顶端的精灵
chéng bǎo lǎi wèi le sòng gěi nǐ yī zhī lán sè de
城堡来，为了送给你一只蓝色的
dài zi jīng líng duì jié kè shuō
袋子。”精灵对杰克说。

jié kè shuō dài zi lì yǒu shén me dōng xī
杰克说：“袋子里有什么东西？”

jīng líng shuō zhè yǐ hòu nǐ huì zhī dào de bú
精灵说：“这……以后你会知道的。不

guò hěn bào qiàn wǒ yī bù xiǎo xīn bǎ dài zi diào dào
过，很抱歉，我一不小心把袋子掉到

le dòu shù shàng nǐ gǎn jīn zhǎo zhao ba
了豆树上。你赶紧找找吧！”

jīng líng yòu shuō jié kè nǐ shì ge yǒng gǎn de
精灵又说：“杰克你是个勇敢的

hái zi nǐ yí dìng huì dé dào xìng fú de
孩子，你一定会得到幸福的。”

jié kè shuō nà nǐ bù bāng wǒ zhǎo yī zhǎo ma
杰克说：“那你帮我找一找吗？”



jīng líng duì jié kè shuō bù bù wǒ méi yǒu shí jiān le
精灵对杰克说：“不、不……我没有时间了，
wǒ mǎ shàng yào qù cān jiā yí ge jīng líng de jù huì yào chí dào le shuō
我马上要去参加一个精灵的聚会，要迟到了。”说
wán jīng líng jiù qí zhe sǎo zhou yí zhèn fēng sì de fēi yuǎn le
完，精灵就骑着扫帚一阵风似的飞远了。

jié kè fēi cháng nà mèn zěn me cái néng zhǎo dào nà ge lán dài zi
杰克非常纳闷儿，怎么才能找到那个蓝袋子
ne bāng bang tā ba
呢？帮帮他吧……